# Информация для вновь прибывших в учреждение УИС «Хяменлинна»

Учреждение УИС «Хяменлинна»

Julkinen

1.6.2021





#### Оглавление

1 Общее	3
1.1 Коротко об учреждении УИС и его специфике	
1.2 Личный ответственный сотрудник и ознакомление с условиями	4
1.3 План исполнения наказания	4
2 Предварительное заключение	5
3 Наказание в виде лишения свободы и цель его исполнения	6
3.1 Решение о сроках отбывания наказания	7
3.2 Испытательное освобождение в сочетании с надзором	7
4 Базовое обеспечение и проживание	8
4.1 Одежда, белье, соблюдение чистоты и гигиены	8
4.2 Питание и ларек	9
4.3 Курение	9
5. Хранение личного имущества	10
5.1 Бытовые товары	10
5.2 Передача товаров, посылки	10
5.3 Сдача вещей на вывоз	11
6 Связь с внешним миром	11
6.1 Предоставление телефонных разговоров	11
6.2 Почтовые отправления	12
6.3 Прием электронных писем	13
6.4 Доступ к интернету и электронным услугам	13
7 Доходы и обращение с деньгами	14
7.1 Доходы	14
7.2 Обращение с денежными средствами	15
8 Свидания	15
9 Кратковременный выезд	16



9.1 Кратковременный выезд на основании продолжительности отбытого срока	
наказания	17
9.2 Кратковременный выезд по важной причине	18
9.3 Кратковременный выезд по особо важной причине	18
10 Участие в занятиях	18
10.1 Привлечение к труду	19
10.2 Учеба и образование	19
10.3 Реабилитационная работа	20
10.4 Электронные услуги	20
10.5 Временное освобождение от обязанности участия	20
11 Личное время	21
11.1 Занятия личного времени	21
11.2 Библиотека	21
11.3 Духовная работа	21
12 Здравоохранение	22
13 Поведение в учреждении УИС	22
14 Право обжаловать и требовать пересмотра решения	23
14.1 Обжалование	23
14.2 Содержание жалобы	24
14.3 Направление жалобы в орган по осуществлению контроля и надзора за	
законностью деятельности	24
14.4 Требование о пересмотре решения	25
15 Отношение к сотрудникам УИС	26



#### 1 Общее

#### 1.1 Коротко об учреждении УИС и его специфике

Вы прибыли в учреждение УИС «Хяменлинна». Это учреждение уголовноисполнительной системы (учреждение УИС), в котором наряду с осужденными размещаются также лица, содержащиеся в предварительном заключении, (следственно-арестованные) и лица, отбывающие наказание лишением свободы взамен штрафов.

Вы держите в руках брошюру с информацией для вновь прибивших в учреждение УИС «Хяменлинна». Информационная брошюра выработана с целью ознакомления вас с работой учреждения УИС и пенитенциарной практикой в целом. Ознакомитесь также с правилами внутреннего распорядка, положения которых обязательны для вас. Кроме того, в каждом отделении учреждения УИС действует обособленный распорядок дня, устанавливающий расписание, в соответствии с которым работает отделение, в частности — режим запирания камер, часы прогулки, приема пищи и т. д. Законодательные акты, а также список правил и инструкций, регламентирующих отбывание наказания, вы найдете в банке документов, который доступен от ноутбука (терминального устройства), которым вы можете пользоваться у себя в камере. Папку с документами можно получить также от сотрудника отделения.

Контактные данные органов, осуществляющих контроль и надзор за законностью работы учреждения УИС, также доступны в банке документов.

Заключенному–иностранцу предоставляется возможность связаться с дипмиссией своей страны, по возможности — помощь с устным переводом. Однако у лица, содержащегося в предварительном заключении, (следственно-арестованного) контакты с дипмиссией могут быть ограничены по особо веским причинам, связанным с расследованием преступления.

В случае любых сомнений обязательно обращайтесь к сотрудникам УИС для получения достоверной информации.

Учреждение УИС «Хяменлинна»





Физический адрес: Hämeenlinnan vankila, Pikku-Parolantie 7, 13100 Hämeenlinna, Финляндия

Почтовый адрес: Hämeenlinnan vankila, PL 181, 13101 Hämeenlinna, Финляндия

Телефон: +358 29 5681500 (коммутатор)

Адрес электронной почты: hameenlinna.vankila@om.fi,

Адрес электронной почты, адресованной содержащимся в учреждении УИС: hameenlinna\_vankiposti.vankila@om.fi

#### 1.2 Личный ответственный сотрудник и ознакомление с условиями

Вам будет назначен личный ответственный сотрудник на период предварительного заключения и отбывания наказания. Ответственный сотрудник — это человек, который поможет вам отбыть предварительное заключение и наказание без лишних компликаций, активно присутствует в быту учреждения УИС. С ответственным сотрудником вы можете поднимать такие вопросы как свидания, доступ к электронным услугам, любые бытовые вопросы. Ответственный сотрудник обсудит с вами и ваш личный план исполнения наказания, заданные в нем цели, способы их достижения.

При приеме вас ознакомят с практическими вопросами повседневной работы учреждения УИС, и вас определят на размещение в жилом отделении, где вас поставят в курс работы отделения — либо ваш личный ответственный сотрудник, либо другой сотрудник, работающий в отделении.

#### 1.3 План исполнения наказания

Если вы отбываете наказание (осужденный), вам еще до приема в учреждение УИС был выработан индивидуальный план исполнения наказания. План может уточняться в учреждении УИС. План регулирует отбывание вами наказания и ваше освобождение, в том числе — условно-досрочное освобождение. В плане исполнения наказания определены цели, к которым вам необходимо стремиться во время нахождения в учреждении УИС. В зависимости от плана и вариантов, доступных в конкретном учреждении УИС, вас привлекают к труду, определяют на участие в занятиях и программах перевоспитания и медико-социальной



реабилитации. Проявляйте активность и сотрудничайте с сотрудниками УИС для достижения целей, установленных в плане исполнения наказания. Прогресс в реализации плана повлияет на предоставление вам кратковременных выездов из учреждения УИС, а также на ваши шансы быть переведен в учреждение открытого типа. Успешное осуществление плана увеличит и ваши шансы отбыть завершающий период срока наказания на воле под надзором (испытательное освобождение). Сотрудники УИС следят за вашим прогрессом в выполнении плана на регулярной основе, и план пересматривается и уточняется не реже трех раз в год.

Для лица, содержащегося в предварительном заключении, (следственноарестованного) план исполнения наказания, как правило, не разрабатывается до момента приема в учреждение УИС, однако с согласия клиента подготовка плана может быть инициирована уже в период предварительного заключения.

# 2 Предварительное заключение

Предварительное заключение — это не мера наказания, а мера пресечения и процессуального принуждения, применяемая на стадии проведения досудебного следствия и судебного процесса. Целью предварительного заключения является обеспечение предварительного расследования преступлений, судебного разбирательства и исполнения приговора, равно как и пресечение преступной деятельности. Решение об избрании меры пресечения принимается судом, который постановляет о заключении под стражу лица, подозреваемого в совершении преступления. Предварительное заключение прекращается, если лицо, находящееся в предварительном заключении, (следственно-арестованный) освобождается решением суда, прокурора или сотрудника полиции (или другого уполномоченного на задержание должностного лица). Предварительное заключение заканчивается в момент вступления в законную силу приговора суда первой инстанции, и в случае обжалования решения статус следственно-арестованного сохраняется до вынесения приговора апелляционным судом. Однако до вступления приговора в законную силу следственно-арестованный может согласиться на исполнение назначенного судом наказания и удовлетвориться с приговором в той части, как он приговорен к лишению свободы. В этом случае осужденный начинает отбывать лишение свободы, и его статус меняется из следственно-арестованного в осужденного.



У лиц, содержащихся в предварительном заключении, права и обязанности отличаются от прав и обязанностей осужденных, в частности, общение с внешним миром может быть ограничено при наличии условий, предусмотренных Законом Финляндии «О мерах пресечения и процессуального принуждения». Ограничения контактов могут включать ограничения на переписку, использование телефона, свидания и встречи, контакты за пределами учреждения УИС или с другим лицом, которое тоже или задержано, арестовано или находится в предварительном заключении. О введении и продлении ограничений в общении в ходе предварительного заключения постановляется в судебном порядке. Лицу, содержащемуся в предварительном заключении, также не могут быть предоставлены разрешения на занятия за пределами учреждения УИС, такие как разрешение на гражданскую работу, разрешение на учебу или разрешение на участие в занятиях или программах перевоспитания и медико-социальной реабилитации за пределами учреждения УИС в контролируемых условиях. Следственно-арестованный также не может быть помещен в учреждение за пределами уголовно-исполнительной системы.

Если следственно-арестованный будет приговорен к фактическому (неусловному) лишению свободы за преступление, за которое он был взять под стражу, срок содержания под стражей в качестве следственно-арестованного вычитается из общего срока наказания в виде лишения свободы. Если же следственно-арестованный был заключен под стражу без достаточных на то оснований, он имеет право на компенсацию от государства за понесенную утрату свободы. Соответствующее ходатайство подается в Государственное казначейство.

Предварительное заключение может грянуть неожиданно, без возможности подготовиться. По всем волнующим вас вопросам вы можете всегда обращаться к персоналу.

# 3 Наказание в виде лишения свободы и цель его исполнения

Цель исполнения наказания в виде лишения свободы — развить у осужденного способности для ведения некриминального образа жизни, создать условия для реинтеграции в общество. Для достижения этих целей работают сотрудники УИС,



каждый из них — в соответствии со своими задачами, сотрудничая с вами. Цель работы — способствовать вашему физическому, психическому и социальному благополучию, помочь вам в достижении целей, поставленных перед вами в период отбывания наказания. По любым возникшим у вас вопросам вы всегда можете обратиться к своему личному ответственному сотруднику или другому персоналу УИС.

#### 3.1 Решение о сроках отбывания наказания

Решение о сроках отбывания вами назначенного вам наказания выносится подразделением по исполнению наказаний в первое время отбывания наказания. В решении указаны основания расчета сроках наказания, дата полного отбытия наказания в виде лишения свободы (в т. ч. — наказания лишением свободы взамен штрафов), дата условно-досрочного или иного вида освобождения, дата истечения испытательного срока. Там же указана и первая возможная дата предоставления вам кратковременного выезда за пределы учреждения УИС на основании продолжительности отбытого срока наказания.

В случае пожизненного заключения в решении указывается первая возможная дата, когда пожизненно осужденный может быть условно-досрочно освобожден. В решении, касающемся комбинированного наказания, устанавливается срок административного надзора и дата начала течения срока.

#### 3.2 Испытательное освобождение в сочетании с надзором

К концу исполнения наказания наступит возможность испытательного освобождения в сочетании с надзором, если условия для этого существуют. Отбыть на воле, но под надзором электронными средствами, вы можете максимально шесть месяцев, непосредственно предшествующих моменту вашего условно-досрочного освобождения. Подготовка к испытательному освобождению в сочетании с надзором ведется в тесном сотрудничестве с сотрудниками УИС. Вы можете повлиять на свои шансы на испытательное освобождение, проявляя активность и сотрудничая с сотрудниками УИС для достижения целей, установленных в плане исполнения наказания, а также — ведя себя безупречно во время отбывания наказания. Вы



можете и сами подать заявление на предоставление вам испытательного освобождения,

За более детальную информацию обращайтесь к сотруднику вашего отделения.

# 4 Базовое обеспечение и проживание

#### 4.1 Одежда, белье, соблюдение чистоты и гигиены

Носить свою собственную одежду разрешается. Однако использование собственной одежды может быть ограничено, среди прочего — по соображениям обеспечения порядка в учреждении УИС. Если вам отказано иметь свою одежду, вы вправе получить письменное решение по вопросу с инструкциями для подачи заявления на пересмотр решения.

В пределах и на территории учреждения УИС необходимо быть корректно одетым. Если у вас возникнут вопросы по поводу допустимой формы одежды, не стесняйтесь обратиться за справками к персоналу. Кроме того, у вас есть право получить и носить ведомственную одежду — в дополнение к своей одежде или вместо нее.

Трудясь, вы должны носить одежду, соответствующую характеру проводимой работы, в том числе — с целью охраны труда. Если для конкретного вида работ требуется ношение спецодежды, вы получите подходящую рабочую и защитную одежду от учреждения УИС.

Простыни и полотенца предоставляются учреждением УИС.

Ведомственная одежда стирается централизованно в прачечной за пределами учреждения УИС. Сотрудники УИС будут более подробно информировать вас о порядке смены белья. Свою личную одежду вам стирать самому, в отведенном для этого помещении общего пользования.

Вы должны сами заботиться о чистоте своей камеры. Каждый убирает за себя в местах общего пользования, например — на кухне после приготовления пищи. Отходы необходимо рассортировать согласно инструкции. Сотрудники УИС



расскажут более подробно о практике и разделении труда по уборке мест общего пользования.

#### 4.2 Питание и ларек

В будние дни вам будет предложено четырехразовое питание в составе завтрака, обеда, ужина и вечерней закуски. В нерабочие дни подается завтрак, комбинированный обед/ужин и вечерняя закуска.

Сообщите сразу по прибытии в учреждение УИС, если вам требуется специальная диета по состоянию здоровья, религиозным или другим допустимым убеждениям.

Продукты питания и некоторые бытовые товары вы можете купить в ларьке, который обслуживается компанией Leijona Catering. При ларьке работает торговый автомат, каждую неделю можно делать закупки в ларьке, и один раз в месяц — заказать вещи из гражданских магазинов. Покупки в ларьке оплачиваются с ведомственной дебетовой карточкой (см. ниже в пункте «Обращение с денежными средствами»). Для получения дополнительной информации о работе ларька, оформлении заказов и графике производства покупок обращайтесь к сотруднику Leijona Catering, который работает в учреждении УИС.

#### 4.3 Курение

Курить разрешается только в местах, специально отведенных для этого. По вашей просьбе вам предоставляется место в камере, где курение запрещено.

За более детальную информацию обращайтесь к сотруднику вашего отделения.

Курение в «вагон-заках» и во время этапирования запрещено. Курильщикам будет предложено необходимое количество заменителей никотина во время этапирования.



# 5. Хранение личного имущества

#### 5.1 Бытовые товары

Вам разрешается иметь при себе личные вещи в количестве, которое считается допустимом с точки зрения наличия мест хранения, обеспечения пожарной безопасности учреждения УИС и проведения проверок и инспекций. Если вам отказано иметь при себе некий предмет или вещество, вы имеете право получить письменное решение по вопросу с инструкциями для подачи заявления на пересмотр решения.

Внимательно прочитайте правила внутреннего распорядка. В них содержатся положения, которые относятся к владению имуществом, определены предметы, которых заключенным не допускается иметь при себе.

Обратите внимание, что если вы хотите получить товары из-за пределов учреждения УИС, вам стоит предварительно убедиться в том, что вам разрешается иметь эти товары при себе.

Сотрудники приемного отделения составят опись личного имущества, которое вы привезли с собой. Предметы, которые вы не получите к себе в камеру, берутся на надежное хранение, и вы получите их обратно, когда уедете. Однако, это не относится к вещам или веществам, которые опасны или запрещены законом.

Вы можете связаться с приемным отделением, заполнив заявочную форму и опустив ее в почтовый ящик вашего отделения. Выйти на связь с приемным отделением можно также от ноутбука в вашей камере.

#### 5.2 Передача товаров, посылки

Лицо, прибывшее на свидание с вами, может оставить вам вещи в небольшом количестве. Это могут быть газеты и журналы, одежда и предметы личного пользования. Однако продукты питания или табачные изделия приносить запрещено. Лицо, прибывшее на свидание, может принести вещи только тому заключенному, с которым у него или нее назначено свидание. Принесенные товары следует сдать



сотрудникам УИС у ворот (в проходной), и при этом лицо, прибывшее на свидание, должно заполнить накладную, где должно быть указано

- ваше полное имя:
- имя лица, принесшего вещи, и что это за вещи. Вещи, которые ваш посетитель привез с собой, проверяются в учреждении УИС.

Возможно принести небольшое количество вещей для передачи вам, оставив их у ворот в будние дни 07.00-19.00 или же отправив их по почте. Товары должны быть такими, что заключенным допускается иметь их при себе. Лицо, которое сдает вещи для передачи вам, должен заполнить накладную (см. выше).

Обратите внимание, что места для хранения вещей в учреждении УИС ограничены, что может привести к отправке вашего имущества в место, назначенное вами, за ваш же счет, если вещи не могут быть приняты на хранение в учреждении УИС.

#### 5.3 Сдача вещей на вывоз

В приемном отделении вы можете оформить свои личные вещи на вывоз вашими родственниками из учреждения УИС.

# 6 Связь с внешним миром

#### 6.1 Предоставление телефонных разговоров

Вам разрешается делать звонки из учреждения УИС, если ваше общение не ограничено (подробнее об ограничениях контактов читайте в разделе 2 «Предварительное заключение»). Такие звонки вы должны оплачивать сами. Разговорное время продается в ларьке. Зато позвонить вам из-вне в учреждение УИС нельзя. Учреждение УИС не дает по телефону справок о заключенных.

Внимательно прочитайте правила внутреннего распорядка учреждения УИС, там вы найдете расписание производства звонков по отделениям и правила их регулирующие.



#### 6.2 Почтовые отправления

Вы имеете право отправлять письма по почте, если ваше общение не ограничено (подробнее об ограничениях контактов читайте в разделе 2 «Предварительное заключение»). Выходящие письма опустите в почтовый ящик в своем жилом отделении. На выходящих почтовых посылках вы должны указать свое полное имя.. Если вы не хотите записывать свое имя так, чтобы оно было на виду, вам следует сдать отправление лично в руки сотруднику УИС. Выемка писем — по будням до 12.00.

Вам могут отправить почту в учреждение УИС. Отправитель должен адресовать посылку следующим образом:

- Hämeenlinnan vankila, Pikku-Parolantie 7, 13100 Hämeenlinna, Финляндия
- полное имя заключенного-адресата;
- данные об отправителе (адресанте).

Обратите внимание, что на почтовых посылках, адресованных вам, отправитель должен написать на первой строке наименование учреждения УИС (Hämeenlinnan vankila), а потом только ваше имя, и в качестве адреса — адрес учреждения УИС. Таким образом гарантируется, что почтовая посылка дойдет до вас, потому что персонал учреждения УИС не может забирать адресованные вам лично посылки, но почта доставляет их до учреждения УИС.

Письма и другие почтовые отправления могут быть проверены. Исключение составляют письма от и до адвокатов и органов, осуществляющих контроль и надзор за деятельностью учреждений уголовно-исполнительной системы. Письма раздаются каждый будний день.

Если в письме или иной посылке приходят деньги или же предметы или вещества, которые заключенным не разрешается иметь при себе, их следует немедленно сдать персоналу.



#### 6.3 Прием электронных писем

Находясь в учреждении УИС закрытого типа, вы можете получить электронную почту, по адресу: hameenlinna\_vankiposti.vankila@om.fi. В тематическое поле электронного сообщения отправитель должен записать ваше полное имя. В текстовом поле следует указать полное имя отправителя с тем, чтобы передавалась информация о том, кто является отправителем. Любые вложения и изображения удаляются из сообщений автоматически по соображениям безопасности. До вас будет доставлено только текст самого электронного письма.

#### 6.4 Доступ к интернету и электронным услугам

В учреждении УИС предусмотрены электронные рабочие места, где заключенные могут пользоваться интернетом и Скайпом, а также электронной учебной платформой Moodle. От электронных рабочих мест имеется ограниченный доступ к интернету.

Вы можете подать заявление на предоставление вам доступа к интернету для ведения дел, связанных обеспечением средств к существованию, трудоустройством, образованием, судопроизводством, вопросами социального обеспечения или жилищного устройства. Пользование интернетом может разрешаться и по другим уважаемым причинам. Подавая заявление, вы должны обосновать, почему вам нужен доступ к интернету (например — для оплаты счетов в онлайн-банке). Использование интернета контролируется в случае необходимости. Заявление подается на соответствующей форме.

Сотрудники УИС дадут вам дополнительную информацию и помогут вам в использовании услуг, требующих строгой аутентификации, в частности — услуг социального обеспечения (Kela) и налоговой администрации (Vero). Некоторые из электронных услуг могут также использоваться для выполнения целей плана исполнения вашего наказания, в частности — по реабилитации и учебе. На странице входа (<a href="https://www.rikosseuraamus.fi/fi/index/portti.html">https://www.rikosseuraamus.fi/fi/index/portti.html</a>) вы найдете тематически сгруппированные ссылки на электронные услуги.



Подробнее о возможностях и функциях электронной связи читайте в разделе «Электронные услуги». Для информации об общении через видеоконференцсвязь (по Скайпу) см. разделе «Свидания».

Доступ к электронным услугам предусмотрен также и от терминального устройства в вашей камере.

# 7 Доходы и обращение с деньгами

#### 7.1 Доходы

Когда вы участвуете в труде, обучении или реабилитации, вам платят денежное довольствие за проявленную активность, которое не облагается налогом. Денежное довольствие за проявленную активность составляет 3,01 евро или 4,62 евро за каждый день, когда вы участвуете в труде, занятиях или программах перевоспитания и медико-социальной реабилитации. Как правило, для вновь прибывшего размер денежного довольствия устанавливается по самой низкой категории. У осужденных, отбывающих наказание в виде лишения свободы, на категорию влияет прогресс в достижении целей, поставленных в плане исполнения наказания, а также регулярность и продолжительность участия. Для находящихся в предварительном заключении категория устанавливается в первую очередь на основании продолжительности и регулярности их участия в занятиях.

Если вы получаете какое-либо другое пособие (например, студенческую стипендию), денежное довольствие за проявленную активность может не выплачиваться или же выплачиваться по неполной ставке.

Помимо денежного довольствия за проявленную активность вам выплачивается денежное довольствие для покрытия личных расходов — по ставке 1,60 евро за каждый день отбывания наказания, включая выходные дни.

Вам может по приеме быть выплачен аванс за 14 дней для совершения необходимых покупок, если в момент приема у вас личных денежных средств нет. Выплаченный аванс будет вычтен из выплачиваемого позже денежного довольствия для покрытия личных расходов.



#### 7.2 Обращение с денежными средствами

В учреждении УИС вам оформят предоплаченную дебетовую карту MasterCard с закрепленным к ней международным номером счета (IBAN). Доступ к карте осуществляется с использованием личного PIN-кода.

С дебетовой картой можно совершать покупки в ларьке учреждения УИС. Дебетовая карта также принимается за пределами учреждения УИС, в частности — в магазинах, кафе и на поездах, где можно платить чиповой картой. Кроме того, можно снять деньги в банкоматах на территории Финляндии. Однако дебетовая карта не работает на бесконтактную оплату и не может использоваться для покупок в интернете. Проверить баланс и операции по дебетовой карте можно на портале держателя карты. С вопросами по использованию дебетовой карты обращайтесь к сотрудникам УИС.

Наличные деньги, которые вы принесли с собой, приходя в учреждение УИС, переводятся на вашу ведомственную дебетовую карточку. Все виды денежных довольствий и доходов вам от Службы исполнения уголовно-правовых санкций начисляются на вашу дебетовую карту.

Имейте в виду, что вы должны сами сообщить номер IBAN своего лицевого счета лицам, переводящим вам денежные средства. На сайте Службы исполнения уголовно-правовых санкций Rikosseuraamus.fi есть подробные инструкции для тех, кто собирается переводить вам деньги.

Если же вы хотите отправить деньги или оплатить счета, обратитесь к сотрудникам УИС.

# 8 Свидания

Вы можете встретиться со своей семьей, друзьями и знакомыми также и во время лишения свободы, если у вас нет ограничений на общение.

Предоставляются свидания в присутствии сотрудников УИС или без присутствия сотрудников УИС, свидания с собственными детьми и встречи с адвокатом или иным



поверенным лицом, свидание с другим заключенным — в присутствии сотрудников УИС. Свидание возможно провести и по видеоконференцсвязи, т. е. по Skype или VideoVisit.

Внимательно прочитайте правила внутреннего распорядка. Там указаны график и условия предоставления свиданий, их продолжительность, объяснен порядок подачи заявления на свидания.

Не забудьте заблаговременно записаться на свидание, чтобы осталось время для необходимых подготовительных мер.

Курение запрещено во всех помещениях, где предоставляются свидания.

#### Свидания с лицами моложе 18 лет

Несовершеннолетнее лицо, прибывшее на свидание с не своим родителем, допускается на свидание при наличии согласия опекуна несовершеннолетнего. Однако лицу 15 лет и старше предоставляется свидание с близким родственником также и без согласия опекуна, если опекун эксплицитно не заявил возражение против допущения несовершеннолетнего на свидание. Если над несовершеннолетним установлено замещающая опека, решение о допуске к свиданию принимается органами защиты детей.

Посетителю в возрасте до 15 лет, как правило, не дают доступ в учреждения УИС без сопровождающего лица.

# 9 Кратковременный выезд

Вам может разрешаться покинуть учреждение УИС на короткий период времени (кратковременный выезд). Осужденным, отбывающим наказание в виде лишения свободы, кратковременный выезд за пределы учреждения УИС может предоставляться либо на основании продолжительности отбытого срока наказания, либо по важной причине или по особенно важной причине. Содержащемуся в предварительном заключении кратковременный выезд может быть предоставлено только по особо веским причинам или на особо краткий срок — в сопровождении.



Заявление на кратковременный выезд из учреждения УИС подается на форме, которую можно получить в офисе отделения. Заявление с возможными приложениями подается сотрудникам отделения.

Решение принимает директор или заместитель директора учреждения УИС, в определенных случаях — Центральное управление Службы исполнения уголовноправовых санкций. Кратковременный выезд также может быть предоставлен в сопровождении.

Важно своевременно подать заявление на кратковременный выезд, чтобы осталось достаточно времени на его рассмотрение!

# 9.1 Кратковременный выезд на основании продолжительности отбытого срока наказания

Условием предоставления кратковременного выезда на основании продолжительности отбытого срока наказания является, что

- предоставление способствует реализации целей, намеченных в вашем индивидуальном плане исполнения наказания;
- соблюдение вами условий для предоставления кратковременного выезда можно предполагать вероятным;
- вы согласны на то, что ваше воздержание от алкоголя, наркотических средств, психотропных или одурманивающих веществ будет контролироваться, и вы соглашаетесь на проведение других необходимых контрольно-надзорных мероприятий.

Кратковременный выезд за пределы учреждения УИС на основании продолжительности отбытого срока наказания станет возможным по истечении определенного времени с момента начала отбывания наказания. Первая возможная дата выхода на кратковременный выезд указана в вынесенном на вас решении о сроках отбывания наказания. Дата может быть перенесена на более ранний срок, если заключенный добросовестно следовал плану исполнения наказания. В этом случае кратковременный выезд может быть предоставлено, либо для продвижения



целей плана, либо, в отдельном случае — для сохранения связей, функциональных способностей заключенного, по любой другой аналогичной причине.

Кратковременный выезд на основании продолжительности отбытого срока может предоставляться на не более трех суток в течение любого двухмесячного периода.

#### 9.2 Кратковременный выезд по важной причине

Кратковременный выезд может предоставляться также, если на то есть важная причина. Важные причины могут иметь отношение к вашей семье или решению вопросов, касающихся занятости и образования, социального обеспечения, жилищного устройства, существования и здравоохранения.

Выезд предоставляется на время, которое неизбежно требуется для упорядочения дела, его мотивирующего.

#### 9.3 Кратковременный выезд по особо важной причине

Особо важной причиной может служит серьезное заболевание, похороны родственника или другого близкого вам человека, или другая аналогичная причина.

Выезд предоставляется на время, которое неизбежно требуется для упорядочения дела, его мотивирующего.

#### 10 Участие в занятиях

Осужденные, отбывающие наказание в виде лишения свободы, обязаны трудиться, участвовать в занятиях или программах перевоспитания и медико-социальной реабилитации, которые проводятся или согласованы учреждением УИС. Состояние здоровья, функциональные ограничения или возраст могут служить основанием для освобождения от участия. Вы определяетесь на занятия в соответствии со своим планом исполнения наказания. Это может быть труд, обучение или реабилитация, в частности — участие в программах перевоспитания и медико-социальной реабилитации или индивидуальная работа.



Если вы еще не получили приговора, а находитесь еще в предварительном заключении, участие в труде, занятиях и программах перевоспитания и медикосоциальной реабилитации для вас добровольно. Если вы тем не менее хотите участвовать, это будет вам разрешено по возможности. Однако, содержащемуся в предварительном заключении не может быть предоставлено разрешение на работу или учебу за пределами учреждения УИС, ни же иного вида размещение за пределами учреждения УИС или в учреждении вне уголовно-исполнительной системы.

Сотрудники УИС помогут вам в использовании любых доступных услуг.

#### 10.1 Привлечение к труду

В учреждении УИС «Хяменлинна» заключенные привлекаются к труду по шитью, содержанию недвижимости, обработка текстилей, в библиотеке, по садоводству, уборке помещений, к занятиям в «низкопороговой» мастерской. Трудясь, вы можете сдать части экзаменов, подтверждающих профессиональную квалификацию.

Для получения дополнительной информации об участии в труде обращайтесь к старшему специалисту по трудоустройству, сотрудникам отделения.

#### 10.2 Учеба и образование

В учреждении УИС «Хяменлинна» вы можете сдать объемы общеобразовательной начальной школы и гимназии, участвовать в подготовительных занятиях для освоения объемов и сдачи экзаменов профессионального образования (Valma), заниматься на курсах финского языка для иностранцев (уровень S2), освоить цифровые навыки, сочетать труд с сдачей объемов профессионально-технического образования.

Для получения дополнительной информации о поступлении на обучение свяжитесь с методистом или сотрудниками вашего отделения.



#### 10.3 Реабилитационная работа

В учреждении УИС «Хяменлинна» проводятся реабилитационные занятия, в которых особое внимание уделяется специфическим потребностям заключенных женщин. Занятия ведутся групповым форматом, а также индивидуально, в частности — в сотрудничестве с внешними актерами. Реализуются программы перевоспитания и медико-социальной реабилитации, направленные, в частности, на лечение наркотической и алкогольной зависимости, просвещение заключенных по вопросам здоровья, а также рассматриваются темы, связанные с мышлением и поведением. В учреждении УИС работает отделение, где реабилитация проводится в составе коллектива в групповой форме по программе VINN, специально разработанной для женщин. Общество Via Dia, в которым у учреждения УИС партнерские взаимоотношения, проводить в стенах учреждения УИС реабилитационную работу на христианских началах. В учреждении УИС работает инструктор по физкультуре, ответственный за спортивные сооружения и инвентарь.

#### 10.4 Электронные услуги

Вы можете способствовать реализации своего плана исполнения наказания, осваивая навыки использования электронных услуг. О доступе к электронным рабочим местам, где имеется выход в интернет, читайте в разделе «Доступ к интернету и электронным услугам».

За более детальную информацию обращайтесь к сотруднику вашего отделения.

#### 10.5 Временное освобождение от обязанности участия

Если вы регулярно участвовали в занятиях, вы можете быть освобождены от обязательства участия в течение двух рабочих дней за каждый календарный месяц
— в зависимости от прогресса в выполнении плана исполнения наказания.

Кроме того, обвиняемый в преступлении освобождается от обязанности участвовать с тем, чтобы он мог подготовить свою защиту. Освобождение возможно также по другим важным причинам, в частности — по временной нетрудоспособности.



# 11 Личное время

#### 11.1 Занятия личного времени

В свободное время вы можете принять участие в мероприятиях досуга, организованных в учреждении УИС. График проведения мероприятий определяется распорядком дня, предложение варьируется в зависимости от учреждения УИС. Вы можете влиять на планирование и проведение мероприятий, внося предложения ответственному сотруднику УИС.

Актуальную информацию о программе досуга вы можете получить на доске объявлений и в распорядке дня своего отделения.

#### 11.2 Библиотека

У вас есть доступ к услугам библиотеки учреждения УИС. График посещения библиотеки указан в распорядке дня отделения.

#### 11.3 Духовная работа

Духовную работу с заключенными ведет пастор, работающий в учреждении УИС. Заключенный имеет законодательное право участвовать в отправлении религиозных обрядов своей конфессии в учреждении УИС. Пастор обязан сохранять тайну исповеди, так что заключенные могут совершенно безопасно и доверительно обсуждать свою жизненную ситуацию в рамках исповеди. Духовная работа включает в себя богослужения в воскресные и праздничные дни, собеседования на двоих с пастором, дискуссии на духовные темы в группах, участие в музыкальной ансамбле при часовне, конфирмационное обучение (индивидуально или в группе), реабилитационную работу на христианских началах. Заключенным предоставляется возможность поговорить с диаконом евангелическо-лютеранской церкви или представителем своей конфессии или религии. В учреждении УИС есть «тихая комната» для отправления обрядов других религий.



# 12 Здравоохранение

Служба ведомственного здравоохранения подчиняется Национальному институту здоровья и социального обеспечения, и его задача заключается в предоставлении медицинских услуг всем заключенным в Финляндии. При учреждении УИС работает амбулатория, куда вы можете обращаться по вопросам здоровья и самочувствия. Через амбулаторию можно записаться на прием к врачу и стоматологу. Медсестра приминает в будние дни. Не стесняйтесь обращаться в амбулаторию также и по вопросам психического здоровья.

Если вы заболели или получили травму и вам не может быть оказано нужная медицинская помощь в стенах учреждения УИС, вы будете временно переведены на обследование и лечение за пределы учреждения УИС. В течение этого времени вы будете находиться под надзором.

На прием можно записаться, заполнив форму заявки и опустив ее в запечатанном конверте в ящик внутренней почты. Выйти на связь с амбулаторией можно также от ноутбука в вашей камере. В случае острого заболевания немедленно свяжитесь с надзорным персоналом.

Лекарства следует принимать в соответствии с инструкцией врача. Лекарства, которые вы не принимали, оставляйте в таблетнице и возвращайте вместе с ней.

В случае острого заболевания не сомневайтесь связаться с сотрудниками УИС в любое время суток.

# 13 Поведение в учреждении УИС

Отбывание наказания в виде лишения свободы регулируется целым рядом законодательных актов, правил и инструкций. Ознакомитесь также с правилами внутреннего распорядка учреждения УИС, положения которых обязательны для вас.

Ведите себя корректно в отношении к сотрудникам УИС, другим заключенным и посетителям. Учитывайте, что вы обязаны выполнять приказы и соблюдать указания сотрудников УИС.



В случае нарушения вами Закона Финляндии «О предварительном заключении», Закона Финляндии «О наказании в виде лишения свободы» или соответствующего декрета, указов Центрального управления Службы исполнения уголовно-правовых санкций или правил внутреннего распорядка учреждения УИС, на нас может быть наложено дисциплинарное взыскание. Дисциплинарное взыскание также может быть наложено, если вы не будете следовать указаниям или приказам персонала.

Дисциплинарное взыскание может быть наложено на вас также и в случае совершения в пределах или на территории учреждения УИС или под надзором сотрудника УИС преступления, за которое предусмотрено наказание не строже наложения штрафа. К таким преступлениям относятся, в частности, небольшой тяжести незаконный оборот наркотических средств и психотропных веществ; воспрепятствование должностному лицу в исполнении служебных обязанностей; сопротивление должностному лицу; побег или его попытка; небольшой тяжести нападение и нападение или их попытка; небольшой тяжести вандализм; вандализм; угроза убийством или причинением вреда здоровью; хранение заключенным огнестрельного оружия.

Если вы с умыслом или по неосторожности причинили ущерб учреждению УИС (например, потеряли или сломали оборудование), вы обязаны возместить ущерб. В конечном итоге дело решается судебным путем.

# 14 Право обжаловать и требовать пересмотра решения

#### 14.1 Обжалование

Если вы считаете, что с вами обошлись несправедливо, или подозреваете, что орган власти или должностное лицо не соблюдает закон или не выполняет свои обязательства, вы можете написать жалобу в орган по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности. Однако в проблемных и конфликтных ситуациях важно для начала приложить усилия к выяснению вопроса путем обсуждения его с персоналом. Как правило, самым оперативным способом получения разъяснений по любому вопросу является поднять вопрос с персоналом.



Жалоба подлежит подаче в письменной форме, на родном языке обжалователя в свободной форме. В жалобе необходимо указать имя и контактные данные обжалователя. К жалобе должны быть приложены предыдущие решения по делу по мере наличия таковых, другие относящиеся к делу документы. Административная жалоба по факту старше двух лет не будет рассматриваться без особой на то причины.

#### 14.2 Содержание жалобы

- 1. В жалобе должно быть указано подвергающееся к критике конкретное действие или бездействие Службы исполнения уголовно-правовых санкций Финляндии или должностного лица.
- 2. Обжалователь должен в своей жалобе изложить основания, на которых он считает неправильным поведение Службы исполнения уголовно-правовых санкций или должностного лица.
- 3. Жалоба должна содержать информацию о конкретном времени обжалуемого действия или бездействия.
- 4. Кроме того, в жалобе желательно указать, находится ли жалоба по тому же вопросу в производстве в другой инстанции.

# 14.3 Направление жалобы в орган по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности

Законность деятельности Службы исполнения уголовно-правовых санкций, его подразделений и должностных лиц обеспечивается в порядке внутреннего контроля. В дополнение к тому контроль и надзор за деятельностью Службы исполнения уголовно-правовых санкций осуществляется, в частности, заместителем Омбудсмена Парламента. Жалоба по одному и тому же вопросу не может быть подана более чем в один орган по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности. Контактные данные органов, осуществляющих контроль и надзор за законностью работы учреждения УИС, доступны в банке документов, на который можете выйти от терминального устройства. Вы можете сами направить жалобу в орган по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности или же попросить персонал учреждения УИС отправить жалобу от вашего имени.



Служба исполнения уголовно-правовых санкций не обладает компетенцией для рассмотрения жалоб, относящихся к здравоохранению или медицинскому обслуживанию заключенных. Контроль за соблюдением законности в медицинском обслуживании заключенных, которое организуется и оказывается силами подразделения ведомственного здравоохранения, осуществляется Региональным управлением органов государственной власти по Северной Финляндии.

#### 14.4 Требование о пересмотре решения

Требование о пересмотре является основным средством правовой защиты и обжалования решения. В статьях законов о различных видах уголовно-правовых санкций (ст. 1 гл. 20 Закона Финляндии «О наказании в виде лишения свободы»; ст. гл. 15 Закона Финляндии «О предварительном заключении»; ст. 40 Закона Финляндии «Об испытательном освобождении в сочетании с надзором») перечисляются подлежащие пересмотру по соответствующего требования решения Службы исполнения уголовно-правовых санкций. Решение, на которое может быть подана требование о его пересмотре, сопровождается инструкцией для обращения с требованием пересмотра. Инструкция содержит указания о составлении и порядке подачи требования о пересмотре решения. Заявление о пересмотре решения должно подаваться в письменной форме в течение 7 дней с момента вручения обжалуемого решения. Решение, вынесенное по требованию о пересмотре, может быть обжаловано в апелляционном порядке в Административный суд.

В рамках процесса обжалования в принципе не рассматриваются решения, которые могут быть обжалованы путем подачи требования о пересмотре. Однако в процессе обжалования могут быть рассмотрены процессуальные аспекты дела, в частности, вопрос о том, реализуется ли право на обжалование.



# 15 Отношение к сотрудникам УИС

По любым возникшим у вас вопросам вы всегда можете обратиться к своему личному ответственному сотруднику или другому персоналу УИС.

Представители ряда внешних организаций работают в учреждениях УИС, посещая заключенных. Также и с ними вы можете обсудить свои проблемы, принять участие в различных мероприятиях по реабилитации, которые они проводят. Более подробную информацию можно найти на доске объявлений отделения или получить от сотрудников УИС.

Директор несет общую ответственность за работу учреждения

УИС

Замдиректора занятия и мероприятия медико-социальной

реабилитации, принимает решения об обязанности

участвовать, вопросы порядка и безопасности

учреждения УИС

Специализированный инструктор токсикологическая реабилитация заключенных

Инструктор токсикологическая реабилитация, привлечения

заключенных к труду, спорт и физкультура

Врач услуги здравоохранение

Методист вопросы образования и обучения

Пастор духовная работа, координация мероприятий приходов и

христианских организаций, личные собеседования

Психолог обсуждение и помощь по проблемам психического

здоровья





Медсестра вопросы здравоохранения, услуги амбулатории

Специализированный инструктор по социальной работе социальная и

семейная работа с заключенными, справки по услугам

Главного управления социального обеспечения (Kela)

Заведующий хозяйством уборка помещений, инвентарь, мебель и оборудование

Охранники обеспечивают порядок и безопасность в учреждении

УИС, помогают в практических вопросах, докладывают

дела заключенных другим работникам учреждения УИС

Начальник УИС порядок и безопасность, обновляет план исполнения

наказания, выступает в качестве референта в связи с рассмотрением заявок на предоставление свидания без

присутствия сотрудников УИС, определяет заключенных

по жилым отделениям

Дипломированный сотрудник УИС вопросы порядка и безопасности, содействие

продвижению и рассмотрению плана исполнения наказания, помогает в повседневных практических

вопросах

Секретарь исполнительные вопросы, лицевые счета заключенных

Leijona Catering работа ларька